康樂及文化事務署

Leisure and Cultural Services Department

技工(泳灘/泳池) Artisan (Beach/ Swimming Pool)

技能測試內容 Contents of Trade Tests

技工(泳灘/泳池)的考核分為遴選面試及技能測試兩部份。

The assessment of Artisan (Beach/ Swimming Pool) [Ar(B/SP)] consists of two parts viz. selection interview and trade tests.

第一部分:遴選面試 Part I: Selection Interview

第二部分:技能測試 Part II: Trade Tests

如申請人在下列任何一個項目未能取得及格分數,或於任何一項重要技術未達準則,將不獲本署考慮聘用為技工(泳灘/泳池)。

If an applicant fails to get a passing score in any of the following items, or cannot meet the required standard for important skills, he or she will not be considered for appointment as Ar(B/SP).

體能及拯救技術測試 Physical Fitness and Life-saving Test

•	游泳測試	以一向前泳式於 50 秒內游畢 50 公尺
	Swimming test	Swim 50 metres within 50 seconds
	拯救法測試	考畢游泳測試後需隨即以仰頭泳式再游約10公尺,然後下潛至泳池底
	Rescue test	部搜尋一個沉於泳池底之模擬遇溺者假人,並以横胸拖救法把假人溺
		者拖游至少 25 公尺
٠		After the swimming test, swim about 10 metres immediately and dive into
		the bottom of the swimming pool to search for a drowning victim and then
		tow the drowning victim using cross chest tow for at least 25 metres
	搬運傷者測試	搬運救生假人至10公尺點
	Towing test	Tow a dummy and walk for 10 metres

救生技術測試 First-aid Skill Test

	基本生命支援術測	以假人模型當作昏迷遇溺者,使用急救器材示範施行單人基本生命支援
	試	術
	Basic Life Support	Undergo a BLS test by using first-aid equipment and a drowning victim in an
	(BLS) test	unconscious state
•	對遇溺者嘔吐的處	兩名申請人一組,一個擔任救生員,另一個扮演遇溺者。擔任救生員的
	理、復原臥式及還原	申請人須示範如何處理擔任遇溺者的申請人嘔吐的情況,完成後角色互
	遇溺者	換,並再次進行測試
	Action for vomit,	Two applicants in a group. One of them as lifeguard while the other as
	recovery position and	drowning victim. The lifeguard applicant has to perform action for vomit
	restoring a drowning	and recovery position, etc. for the drowning victim applicant. The two
	victim	applicants swap the roles and undergo the test again